

תפ"ח 857/01/16 - פלונית נגד מדינת ישראל, פלוני

בית המשפט המחויז בנצרת

תפ"ח 857/01-16 מדינת ישראל נ' פלוני

בפני כב' השופט אסתר הלמן, סגנית נשיא
הمحكمة
פלונית
נגד
1. מדינת ישראל 2. פלוני
המשיבים

החלטה

- 1.** לפני בקשה לאפשר לבקשת עליון בתקנית המשפט, על ידי מתן גישה למערכת "נת המשפט".
- 2.** המבקשת, הינה נפגעת העבירה, שבביצועה הורשע המשיב 2 (**להלן: "המשיב"**) ואשר בוצעה בהיותו קטין. במסגרת הבקשה שהגישה, היא מבקשת כי יאפשר לה לעיין במסמכים הבאים: כתוב אישום; כתוב אישום מתוקן; פרוטוקולי טיעונים לעונש; הכרעת דין; גזר דין; תסקיר מתולנת.
- 3.** בבקשתה שהגישה, מצינית המבקשת, כי על מנת למש את זכותה על-פי דין להגיש תביעה אזרחית, הינה מחויבת לצרף לכתב התביעה העתק כתוב האישום והעתק פסק הדין. בבקשתה מאוחרת נתען כי המבקשת מעוניינת לצרף לתביעה גם את תסקיר נפגעת העבירה, שהוגש לבית המשפט.
- 4.** עוד היא טוענת, כי מכוח העובדה נפגעת עבירה, מקנה לה החוק את הזכות להיות נוכחת בדיונים, אשר נערכו בדילתיים סגורות, בעניין העבירה ממנה נפגעה. המבקשת מצינית, כי אמ衲 בחרה שלא להיות נוכחת בדיונים, אולם, לעומת זאת, משברח החוק לאפשר לה, נפגעת העבירה, להיות נוכחת בדיונים הנערכים בדילתיים סגורות, הרי שהבקשה דין יש בה כדי למש את תכלית החוק.
- 5.** המבקשת מצינית, כי ההחלטה הכירה בכך שהנטול המוטל על מבקש העיון הינו נטול כלDOI בכר שיצביע על קשר ענייני אפשרי בין בקשתו לעיון לבין הליך אחר אשר קיים בין הצדדים. לעניין זה כאמור בbg"צ 5917/97 האגודה לזכויות האזרח בישראל נ' שר המשפטים (9.10.2009).

בעניין זה, מפנה המבוקשת לע"א 8195/09 פלוני ז"ל נ' פלונית (20.9.2015), שם הכיר בית המשפט העליון בכך שתסקירות העבירה הינו כל' לגיטימי להוכחת נזק במסגרת תביעה אזרחותית, ובפרט במסגרת תביעה נגררת. Natürlich, כי מילא עוסק הتسקירות אודותיה ואין כל חשש פגעה בפרטיוותו של צד שלישי, אם תקבל לעונה העתק ממנו.

.**6.** לאור כל האמור, לאור הפגעה שתיגרם לה אם לא יותר העיון, מתבקש בית המשפט להיענות לבקשתה.

.**7.** המשיבה מס' 1, מדינת ישראל (**להלן: "המשיבה"**), הודיעה, כי אינה מתנגדת לבקשתה, ככל שהיא נוגעת להעברת כתוב האישום המתוקן, הכרעת הדין וגורר הדין לידי המבוקשת, ובלבך שמשמעותם אלה ישמשו לצורך היליך המפורט בבקשתה (تبיעה נגררת לפילילים) ובכפוף למחיקת כל החלקים בגזר דין הפוגעים בפרטיוותו של הנאשם, אשר היה קטין בעת ביצוע העבירה.

.**8.** עם זאת, המשיבה מתנגדת לבקשתה ככל שהיא נוגעת לתסקירות העבירה אשר הוקן בעניינה של המבוקשת. לטענת המשיבה, סעיף 191א לחוק סדר הדין הפלילי (נוסח משולב), התשמ"ב-1982 (**להלן: "חוק סדר הדין הפלילי"**) אינו מוקנה לנפגעת העבירה, אשר אינה בעלת דין, זכות עיון בתסקירות.

.**9.** המשיב מס' 2 (**להלן: "המשיב"**) לא מסר תגובתו לבקשתה.

דין והכרעה

.**10.** נקודת המוצא, הינה כי **"כל אדם רשאי לבקש מבית המשפט לעין בתיק בית משפט (להלן - בקשה עיון), ובלבך שהעיוון בו אינו אסור על פי דין"** (תקנה 4 (א) לתקנות בתי המשפט ובתי דין לעבודה (יין בתיקים), תשס"ג-2003, **(להלן: "תקנות העיון")**).

.**11.** על פי תקנה 4(ד) לתקנות העיון, בבוואו לשקל בקשה עיון, על בית המשפט ליתן דעתו, בין השאר, לעניינו של המבוקש בהיליך, לעניינים של בעלי הדין ושל מי עשוי להיפגע כתוצאה מהعيון, וכן לסבירות הקצאת המשאים הנדרשת לשם העיון לבקשתה. בהחלטו להתר את העיון, רשאי בית המשפט לקבוע כל תנאי או הסדר הדרושים כדי לאזן בין הצורך בעיון לבין הפגעה אשר עלולה להיגרם לבעלי הדין או לצד שלישי בשל העיון, לרבות השמתת פרטיים, הגבלת מספר המיענים ונקיות אמצעים למניעת זיהויים של בעלי דין או אנשים אחרים (תקנה 4(ו) לתקנות העיון).

.**12.** במקרה דין מדובר בהיליך שהתנהל בדلتים סגורות, בשל היוטו של המשיב קtiny בעת ביצוע העבירה,

ועל כן קיימ "איסור בדין לעיון בחומר המבוקש". נתן זה מקום בפניו המבוקשת משוכחה, אך היא איננה בלתי עבירה, (ראה ע"פ 1616/15 פלוני נ' פלוני (26.05.2015)), ומחיבת ערכית איזון מתאים בין האינטרסים השונים, בשים לב להוראות החוק ולפסיקה, המתווים את הצורך בשמירה על פרטי הקטין, לרבות ובפרט תסקירות שירות המבחן בעניינו (ראה בהקשר זה, בין היתר את הוראת סעיף 9 לחוק הנוער (שפיטה, ענישה ודרכי טיפול), תשל"א-1971, ובג"צ 2754/94 לוי נ' שרת העבודה והרווחה, פד נ(4), 353 (21/10/1996)).

.13. החוק מՁן בין זכותו של הקטין לחישון פרטי ההליך המתנהל כנגדו לבין נפגעי העבירה, לקבל פרטי אודוטות ההליך, התקדמותו ותוצאותיו. כך נקבע בסעיף 9 לחוק הנוער (שפיטה, ענישה ודרכי טיפול), התשל"א-1971, כי בית המשפט " **רשאי להשרות לאדם או לסוגיו בני-אדם, לרבות לנפגע העבירה, להיות נוכחים בשעת הדיון, כלו או מকצתו**", וראה גם חוק זכויות נפגעי עבירה.

.14. השיקולים דלעיל מביאים למסקנה כי יש לדחות את הבקשה, ככל שהיא נוגעת לעיון בתיק במלואו, בפרט שאין הבקשה מגלה את הסיבה לדרישה כוללת זו ועל פני הדברים, לצורך הגשת תביעה אזרחית לא נזקקת המבוקשת לעיון בכל המסמכים הללו.

באיזון הרاء בין השיקולים הרלוונטיים, אני מתירה לבקשת לעיון בכתב האישום המתוקן, בו הודה המשיב מס' 2 (כא/2), בהכרעת הדין ובגזר הדין, שניתנו בעניינו של המשיב, **למעט הטעיפים העוסקים בנזקי האישים של הקטין ובכלל זה תוכנו של תסקירות שירות המבחן לנוער**.

.15. באשר לבקשת קורבן העבירה, אפנה לסעיף 191א(א) לחוק סדר הדין הפלילי, העוסק בגילוי תסקירות לפי סעיף 187 וקובע, כי **"העתיק של תסקירות לפי סעיף 187(ב) ימסר לבעלי דין, ובית המשפט ישמע כל טענה באשר נכתב בו. בית המשפט רשאי להחליט, מטעמים שבטובת הנפגע, שלא למסור לנאשם את התסקירות או חלק ממנו, ובבלבד שהנאשם קיבל תמצית מן המידע העובדתי הכלול בתסקיר, אם לדעת בית המשפט המידע חיוני לניהול ההגנה"**. המבוקשת אינה בעלת דין ועל כן אינה רשאית לעיון בתסקיר.

יתרה מכך, בתסקיר נפגעת העבירה בענייננו, התבקש בית המשפט שלא לאפשר לנאשם (להבדיל מבא כוחו), לעיון בתסקיר, וזאת בהתאם לסייע לסעיף 191א(א) דלעיל. קרי, התסקיר לא הועבר לעיונו של הנאשם עצמו. בקשה נפגעת העבירה לצרף את התסקיר לכתב התביעה ולסמן עליו, משמעה העברתו לעיון המשיב מס' 2, מי שייצגו בהליך האזרחי ואולי גם גורמים נוספים שייקחו חלק באותו הילך.

.16. המבוקשת נשמכת על פסק הדין שניית בע"א 8195/09 פלוני נ' פלונית, (20/09/2015), שם נפסק כי תסקירות נפגעת העבירה יכול לשמש ראייה בהליך האזרחי, המוגש בתביעה אזרחית נגררת להרשעה

בפלילים. באותו עניין היה הتسקיר מצוי בידי נגעת העבירה והוגש כראיה מטעמה, והסוגיה בה עסק פסק הדין נסובה אודות משמעותו כראיה להוכחת הנזק. לא ניתן למלוד ממן לגבי האפשרות החוקית להעביר לעיון נגעת העבירה את הتسקיר, כל שכן, בנסיבות בהן הتسקיר חסוי מאת הנאשם עצמו.

.17. **אם ניתן לתהות, האם מטרת ההוראה הינה להגן על המטלוננת עצמה, מדוע אין היא יכולה ליותר על הגנה זו ולחשוף ברצונה שלה את הتسקיר לעיון אחרים. עם זאת, להבנתי הוראת החוק אינה מותרה בידי בית המשפט שיקול דעת, להעביר לעיון נגעת העבירה את הتسקיר שנערך על פי סעיף 78(ב) לחוק סדר הדין הפלילי.**

.18. **סוף דבר, המשיבה תמציא לעיון המבקשת בדחיפות העתק מכתב האישום המתוקן, בו הורשע הקטין, העתק מהכרעת הדין והעתק מגזר הדין, להוציא סעיפים המפרטים את תוכנו של תסקير שירות המבחן ביחס למשיב מס' 2 .**

מובהר, כי אין באמור, כדי להתריר פרטום כל פרט שעלו להביא לזיהוי המשיב מס' 2.

ניתנה היום, כ"ה כסלו תשע"ח, 13 דצמבר 2017, בהעדר הצדדים.